



Care sunt pașii pentru a deveni operator ecologic certificat?

What are the steps to become an „organic“ certified company?

*Ing. Dragomir Damian
Vice president BIO ROMANIA*

Cuprins - Content

- Etapele trecerii de la agricultura conventională la cea ecologică
- Notiuni principale legate de conversie
- Schema procesului de certificare
- Conversion steps from conventional to organic farming
- Conversion to organic farming: main issues
- Certification process: schematics

Etapele trecerii de la agricultura conventionala la cea ecologica

1. Informarea:

- Web site-uri
- prin ziare, reviste, cărți, broșuri, pliante etc.
- prin asociațiile pentru agricultură ecologică
- prin institute și stațiuni de cercetare
- prin unitățile de învățământ

Fermierul ecologic trebuie să fie foarte bine informat și să fie permanent la curent cu ceea ce este nou în domeniu!!!

Conversion steps from conventional to organic farming

1. Staying up-to-date

- Web sites
- newspapers, magazines, books, brochures, flyers etc.
- Using info provided by organic associations
- Using info provided by research institutes
- Accessing learning units

Organic farmers are bound to be well-informed and always in touch with organic novelties.

Surse de informare – internet

Information sources - Web

- www.madr.ro/pages/page.php?self=01&sub=0107
- http://ec.europa.eu/agriculture/organic/home_ro
- www.bio-romania.org
- <http://www.fnae.ro/>
- www.bioterra.org.ro
- <http://www.ecomagazin.ro/eco/agricultura-ecologica/>

Etapele trecerii de la agricultura conventională la cea ecologică

Conversion steps from conventional to organic farming

2. Testarea/practicarea:

- prin participare la „zile deschise” organizate în fermele/unitățile ecologice
- prin cursuri de pregătire
- prin încercarea sistemului de agricultură ecologică în ferma/unitatea proprie
(nu vă așteptați la rezultate spectaculoase din prima încercare)
- prin contactarea organismului de inspecție și certificare

2. Testing / Practice by:

- Taking part in “open-gate” actions organized by organic farms
- Taking learning courses
- Try out organic farming in your own unit / farm / plot
(do not expect spectacular results on first trial)
- Contacting an inspection and certification body

Etapele trecerii de la agricultura
conventională la cea ecologică

Conversion steps from
conventional to organic
farming

3. Planificarea conversiei:

- înregistrarea activității la DADR
- cerere către un organism de control
- întocmirea planului de conversie
- organizarea comercializării produselor ecologice
- afilierea la o asociație de agricultură ecologică

3. Planning conversion:

- Registering with the DADR
- Applying to a certification body
- Drafting a conversion plan
- Organizing the marketing of your organic products
- Getting an affiliation to an organic association

Aspecte practice privind conversia către agricultura ecologică:

- metodele de producție și tehnicile ecologice de la început
- data de început a conversiei - odată cu semnarea contractului de cu OIC;
- nu se recomandă ca suprafețele sau/și animalele convertite în agricultura ecologică ↔ agricultura convențională
- **durata conversiei**
 - **Culturi anuale: minim 2 ani**
 - **Culturi perene: minim 3 ani**
 - **Creșterea animalelor - diferite perioade în funcție de specie**

Practical hints for the conversion to organic farming:

- organic methods and practices should be applied since the beginning of conversion
- the conversion start is considered the day when you sign the inspection and certification contract;
- is not recommended to switch from organic to conventional and back to organic
- conversion time:
 - Annual crops: minim 2 years
 - Perennial crops: minim 3 years
 - Animal husbandry - depending on the specie

Schema și pași de certificare a operatorilor din agricultura ecologică

1. Înregistrarea solicitantului
la Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Județeană



Pentru producătorii din producția vegetală și animalieră înregistrarea începe la 1 Ianuarie și se termină la 1 Iunie

Excepții:

producătorii din producția vegetală și animalieră **care accesează măsuri din cadrul PNDR 31 Dec**

- b) producătorii care desfășoară activități de colectare din flora spontană;
- c) procesatorii;
- d) comercianții."

Scheme and the steps to become certified organic operator

1. Operator registration
To the General Direction for Agriculture of each county you have registered the land

For vegetal production registration starts (every year) on the 1st of Jan. and ends on the 1st of June

Exceptions:

- a) **Vegetal and animal farms who are accessing PNDR until the 31st of Dec. each year**
- b) **Farmers who are harvesting wild flora;**
- c) **Processors;**
- d) **Traders.**



1. Cum se face înregistrarea

MINISTERUL AGRICULTURII, PĂDURILOR ȘI DEZVOLTĂRII RURALE
DIRECȚIA PENTRU AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ A JUDEȚULUI

FIȘĂ DE ÎNREGISTRARE A PRODUCĂTORILOR ÎN AGRICULTURA ECOLOGICĂ ANUL

APROBAT,
D.A.D.R

AVIZAT,

Responsabil agricultura ecologică

Director executiv

Nr. _____ d

1) PRODUCĂTOR

Persoana juridică..... cu sediul în localitatea.....
județul..... înscrisă la registrul comerțului sub nr..... CUI..... reprezentată de
..... cod numeric personal (CNP)..... sau
Persoana fizică..... domiciliată în localitatea.....
județul..... str..... nr..... BI/CI seria..... nr..... eliberat la data
de..... de către..... CNP

Locația fermei/unității administrate

2) ANGAJAMENT Solicit înregistrarea și mă angajez să respect dispozițiile naționale și comunitare privind metoda de producție ecologică, procesarea, comercializarea, depozitarea și etichetarea produselor agroalimentare ecologice. Aceste dispoziții sunt:

- **Regulamentul (CE) nr. 834/2007** al Consiliului privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2092/91
- **Regulamentul (CEE) nr. 889/2008** al Comisiei de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 834/2007 al Consiliului privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice
- **Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 34/2000** privind produsele agroalimentare ecologice, aprobată prin Legea nr. 38/2001, cu modificările și completările ulterioare
- **Ordin nr. 688/2007** pentru aprobarea regulilor privind organizarea sistemului de inspecție și certificare, de aprobare a organismelor de inspecție și certificare și de supraveghere a activității organismelor de control
- **Ordinul comun nr. 317/190/2006** privind modificarea și completarea anexei la ordinul comun nr. 417/110/2002 al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor și al președintelui Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor, pentru aprobarea Regulilor specifice privind etichetarea produselor agroalimentare ecologice

3) ALEGEREA ORGANISMULUI DE INSPECȚIE ȘI CERTIFICARE APROBAT

Numele organismului de inspecție și certificare:.....
Codul organismului:

4) PRODUCȚIA VEGETALĂ (se va completa cu datele din formularul "Registrul parcelar") SUPRAFAȚA TOTALĂ ÎN AGRICULTURA ECOLOGICĂ:

din care: - suprafața certificată:.....
- suprafața în conversie:-anul 1
-anul2
-anul 3

Sunt de acord cu prelucrarea datelor cu caracter personal în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare.

Data: Semnătura

!! Atenție!!
Organismul de Inspecție și certificare ales trebuie să se afle pe lista aprobată de MADR

Cum se face înregistrarea

MINISTERUL AGRICULTURII, PĂDURILOR ȘI DEZVOLTĂRII RURALE

Direcția Generală de Strategii Agroalimentare

Atenție la completarea
Registrului Parcelar

REGISTRUL PARCELAR - 2009

Nr. parcela cadastrală	Denumirea parcelei	Suprafața cadastrală		Suprafața agricolă exploatată *	Suprafața în agricultură convențională	Suprafața în agricultura ecologică							
		Ha	m ²			Ha	ha	Cultura	Suprafața	din care:			
										Conversie anul I	Conversie anul ÎI	Conversie anul III	Certificat ecologic
Total													

!!Recomandare!! Folosiți

Extrasul de Înregistrare în Registrul Fermelor



5) PRODUCȚIA ANIMALIERĂ

Nume producător:,

PRODUCȚIA	RASA /	SPECIE	MOD DE PRODUCȚIE		
			Ecologic	În conversie	Conven- țional
Producția de bovine					
Vaci de lapte					
Juninci rasă de lapte					
Vaci gestante					
Juninci gestante					
Bovine masculine peste 2 ani					
Bovine masculine între 1-2 ani					
Bovine masculine 6 luni-1 an					
Viței sub 6 luni					
Producția de ovine					
Oi mame					
Mioare					
Berbeci					
Alte ovine					
Producția caprine					
Capre de lapte					
Țapi de reproducere					
Alte capre					
Producția porcine					
Scroafe de reproducere					
Vieri					
Purcei sugari					
Alți porci					
Păsări					
Găini outoare					
Pui de carne					
Rațe					
Bibilici					
Curcani					
Ecvine					
Cai și iepe					
Alte ecvine					
Apicultură					
Nr. stupi					
Nr. familii de albine					
Acvacultură					
Altele					

!!Toate speciile de animale pot fi crescute in sisteme ecologic

Data:

Semnătura:



Comercianți – Traders

Produsul	Volumul estimat comercializat (kg/litri/buc)	Locurile de depozitare	Destinația produselor (consumator/unități comercializare / unități procesare)

Sunt de acord cu prelucrarea datelor cu caracter personal în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare.

Data:

Semnătura:

Procedura se repeta anual

- Fisa de inregistrare
- Contract cu OIC
- Inspectie minim 1 data pe an
- Certificare
- Supraveghere

The procedure is repeated annually

- Application to DADR
- Contract with CB
- Minim 1 full inspection per year
- Certification
- Surveillance

Mulțumesc pentru atenție !!

Vă doresc mult succes și reușite !!!

DRAGOMIR DAMIAN
075207779
damian@bio-romania.org

